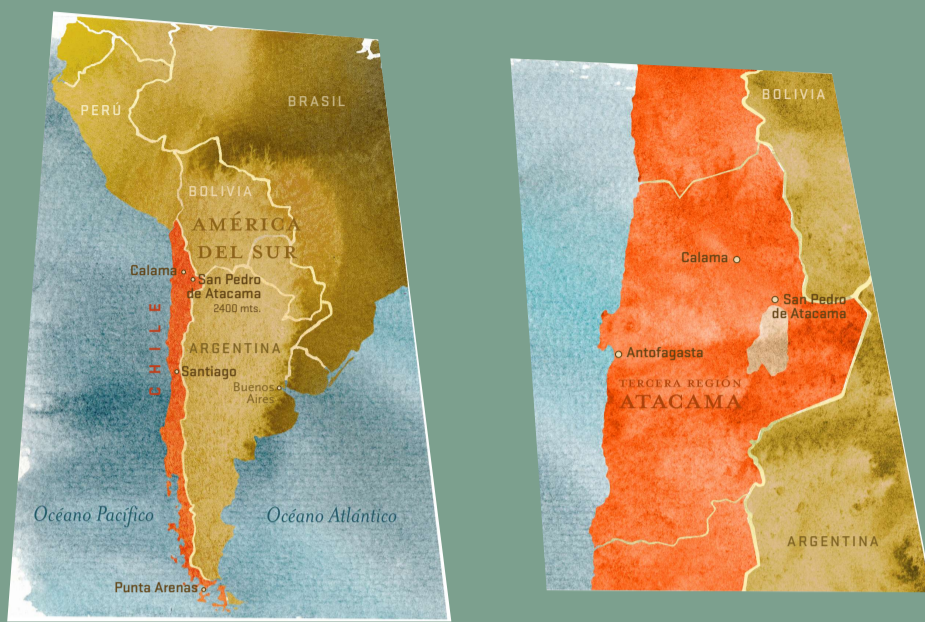


**Explore la naturaleza, descubra su mundo.
Explore nature, discover yourself. Know your world.**

Déjenos guiarlo a través de la belleza natural, la flora y fauna y las maravillas geológicas de Atacama, el altiplano y los volcanes de Los Andes. Usted decide si prefiere que sus excursiones sean atléticas, activas o más tranquilas. / *Let our guides show you the natural beauty, wildlife and geological wonders of the Atacama, the altiplano, and the volcanoes of the Andes. Your excursions may be athletic, active or easy, you decide.*



Nuestras excursiones están divididas en 3 grados de dificultad: Fácil, para todas las edades y capacidades; Medio, para personas en buena condición física y sin problemas médicos; Difícil, para personas con muy buena condición física, ya acostumbrados a la altura.

Our excursions are divided into 3 levels of difficulty: Easy, for all ages and ability; Medium, requiring a reasonable level of fitness and no medical problems; Difficult, only for people who exercise regularly, and who have acclimatized to the altitude.

Por la altitud de la zona, (2.438 mt.) sugerimos tomar los primeros días con calma, comer alimentos livianos y evitar el alcohol. Es importante tomar mucha agua. Recomendaremos el mejor orden para llevar a cabo las excursiones, sin correr el riesgo de apunarse.

Due to the altitude of the area, (8,045 ft.) we suggest that you take it easy on the first day and eat light foods and no alcohol. It is important to drink lots of water. We advise on the best order to do excursions without risk of altitude sickness.

Ropa: Sugerimos que se vista en capas. Recomendamos traer traje de baño, zapatos para caminar, shorts, bloqueador solar, gorro y lentes para el sol. Se necesita pantalones gruesos, chalecos o pelerones con forro polar, cortaviento, guantes y gorro de lana. Traer un pequeño bolso o mochila para las excursiones. Tenga en cuenta que en las excursiones de altura, las temperaturas son muy bajas, necesitará una buena chaqueta, guantes y gorro.

Clothing: We recommend that you dress in layers, from t-shirts to a good warm jacket or fleece. Bring a swimsuit, hiking shoes, shorts, sun cream, sun hat and sunglasses. Warmer trousers, sweaters or polar fleece, windbreaker, gloves and hat. A small day-pack is a good idea for the excursions. Please note that on the high altitude excursions, temperatures can be extremely cold, and you will need a good jacket, warm gloves and a hat.

**· AVENTURAS EN 4 RUEDAS
Adventures on four wheels**

LAGUNAS ALTIPLÁNICAS / ALTIPLANIC LAGOONS
Duración / Duration: 6 - 8 hrs.
Dificultad / Difficulty: Fácil / Easy
Visita a 2 pueblos que nos mostrarán la forma de vida atacameña. La excursión nos lleva a través de paisajes atractivos hasta las lagunas altoandinas Miscanti y Meñiques (4100 mt.), donde se puede observar una variada avifauna. *Introduction to Atacama, culture, and scenery. Discover the villages of Toconao and Socaire and the highland lagoons of Miscanti and Meñiques, and view the large numbers of birds which live here.*

*** SALAR DE TARA / TARA SALT FLAT**
Duración / Duration: 6 - 8 hrs.
Dificultad / Difficulty: Fácil / Easy
Viajando en el camino hacia Argentina tendremos varias paradas para observar aves, antes de llegar a las imponentes formaciones rocosas de los Monjes de La Pacana. Luego, entre la variedad de colores que nos presentan las montañas, llegaremos al Salar de Tara (4200 mt.),

laguna salada, donde flamencos y llamas han hecho su hogar, especialmente en la época estival. *Heading east from the hotel, travel towards the Argentinian border and the Salar de Tara. At a height of 13,860 ft. approximately igneous rock plugs form the "nuns" of Tara, a marvelous sight in the middle of an amazing plateau. Enjoy lunch here before returning to the hotel.*

*** EL TATIO / EL TATIO GEISERS**
Duración / Duration: 7 - 8 hrs.
Dificultad / Difficulty: Fácil / Easy
Uno de los campos geotérmicos más grandes del mundo, ubicado a 4300 mt., donde veremos grandes columnas de vapor de hasta 12 mt., que se intensifican con la salida del sol. En el camino, el paisaje de los Andes nos sorprenderá con la variedad de animales que se encuentran, como vicuñas, zorros y ñandúes. En el camino de regreso pararemos en las termas de Puritama, para un merecido relax, luego del largo viaje, que saldrá de madrugada. ****** Debido a que esta excursión sale temprano en la mañana, cuenta como una excursión de día completo por su duración de 8 horas. *The El Tatio GeisERS are located at a height of*

*14,190 ft. Caused by the high levels of nearby volcanic activity, the field consists of huge steam columns which reach heights of 40 ft. Return via Puritama springs, with sightings of vicuñas, foxes and Andean ostrich. At the springs, time for a healthy rejuvenating bathe in the warm mineral rich waters, perfect for total relaxation. Return to the hotel by vehicle for lunch. Very early start! ** Due to the early start and the fact that this excursion lasts 8 hours, it counts as a full day excursion.*

GUATÍN - MACHUCA - PURITAMA
Duración / Duration: 5 hrs.
Dificultad / Difficulty: Fácil / Easy
Esta excursión es la combinación perfecta entre cultura, paisaje y relajación, ya que en el recorrido podremos ver las cactáceas típicas del desierto, las tradiciones y costumbres del pasado en el pueblo de Machuca y el baño revitalizante en las termas de Puritama. *This journey is a combination of culture and pampering. Discover the traditional way of life in the village of Machuca, before heading on to the Thermal Springs at Puritama. A delicious bathe in the warm, mineral rich water is the perfect treat before heading back to the hotel.*

MIRADORES DE SAN PEDRO DE ATACAMA / VIEWPOINTS OF THE SALT MOUNTAINS
Duración / Duration: 3 hrs.
Dificultad / Difficulty: Fácil / Easy
Descubre la dramática e inesperada belleza del desierto, con diversas formaciones geológicas y lugares tan conocidos como el Valle de la Luna y el Valle de la Muerte. Varios lugares para fotografiar. *This journey allows participants to appreciate the beauty of the landscape from the many viewpoints in the Salt Mountain Range, such as the scenery of Death Valley, Moon Valley and the Andes mountain range. A must for photo buffs!*

SALAR DE ATACAMA / ATACAMA SALT FLAT
Duración / Duration: 4,5 hrs.
Dificultad / Difficulty: Fácil / Easy
Visita primero al pueblo de Toconao, con parada para ver la pequeña iglesia y lugares de artesanía en lana de alpaca. Posteriormente nos dirigiremos a la reserva nacional Los Flamencos en el salar de Atacama, donde se encuentran 3 tipos de flamencos, junto a otras aves y un microcosistema muy especial. *Following a brief visit to the village of Toconao,*



with its historic church and local handicrafts, continue to the National Flamingo Reserve in the Atacama salt flat. There are three types of flamingo to be found here, living off the microscopic lagoon life. The views of the Andes as the sun sets are truly amazing.

• ARQUEOLOGÍA
Archeology

TOUR ARQUEOLÓGICO / PADRE LE PEIGE MUSEUM-QUITOR FORTRESS-TULOR VILLAGE
Duración / Duration: 3 - 4 hrs.
Dificultad / Difficulty: Fácil / Easy
La historia de Atacama es fascinante y ayuda a entender la ideología y costumbres locales. El museo de forma muy didáctica explica el desarrollo de la historia, para luego visitar los sitios arqueológicos existentes alrededor de San Pedro.
The history of the Atacama is fascinating, and the museum displays give a broad understanding of events here. Followed by visits to two very different archeological sites which display vestiges which still exist today.

PETROGLIFOS / PETROGLYPHS
Duración / Duration: 3 hrs.
Dificultad / Difficulty: Fácil / Easy
El arte rupestre tiene muchas expresiones, el hombre ha tratado de grabar experiencias, elementos comunes, símbolos y signos. Petroglifo: inscripción o grabado en la piedra, fundamentalmente hecho a mano y con otro elemento sólido. Este lugar es impresionante por la razón especial de que viajeros, chamanes y comerciantes del pasado han convergido en este punto para plasmar su historia.
Rupestrian art displays many forms of expression –man has tried to record experiences, common elements, symbols and signs. Petroglyph: an inscription or engraving on rock, fundamentally made by hand and with another hard object. This place is incredible and is witness to the travelers, shamans and merchants of the past who converged here and left evidence of their stories.

• CAMINATAS
Walks & Hikes

* **CORNISAS / CORNICES**
Duración / Duration: 1,5 - 2,5 hrs.
Dificultad / Difficulty: Fácil / Easy
La caminata comienza con la visita a algunos sitios arqueológicos donde hay una vista espectacular de los volcanes y cerros de la zona. Con una altura de 2600 mt. descenderemos por una inmensa duna hacia el Valle de la Muerte, definitivamente una experiencia inolvidable!
Starts with a visit to some archeological sites and wonderful views of the volcanoes of the region. At a height of around 8,580 ft, descend via the huge dune to Death Valley –an unforgettable experience!

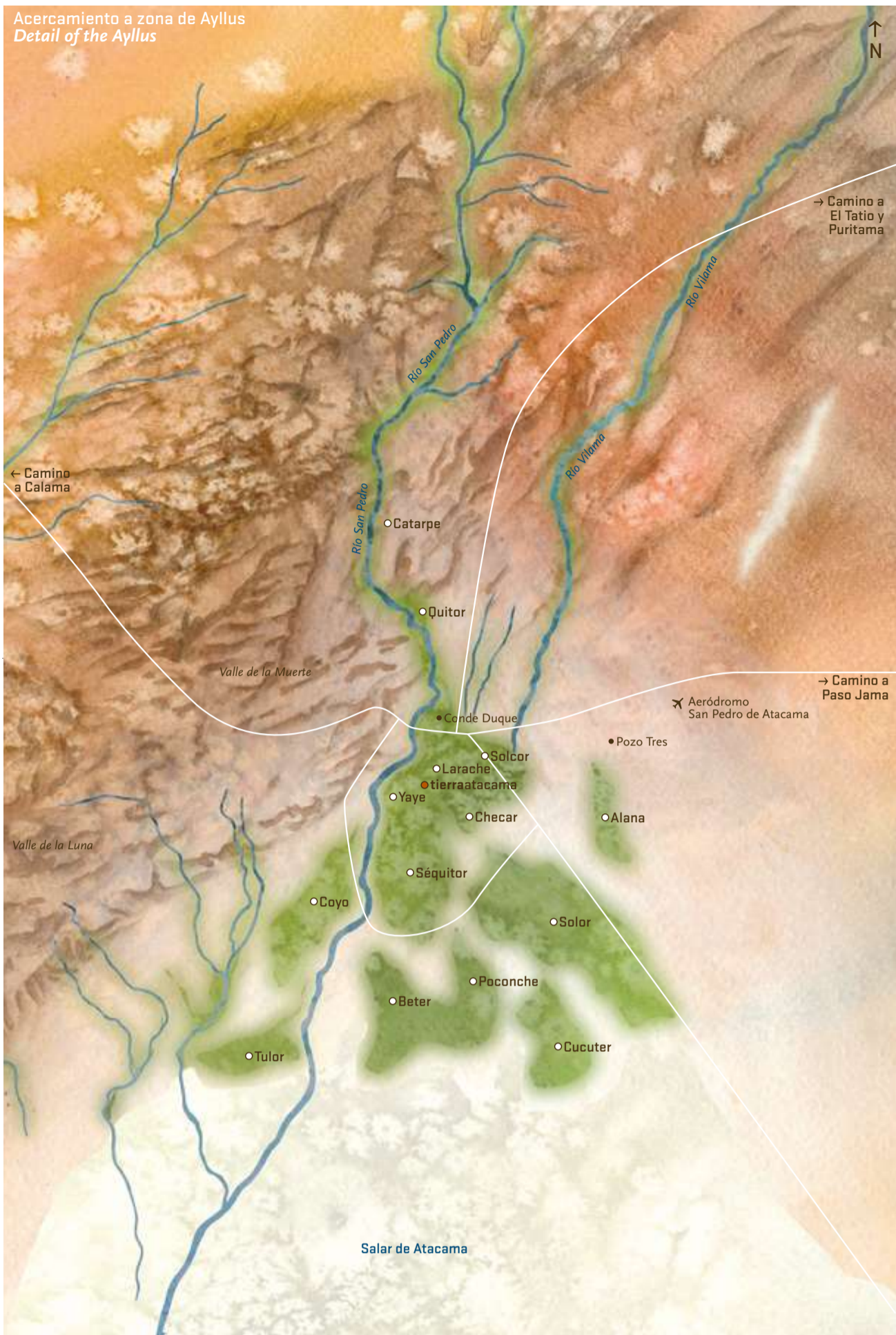
* **QUEBRADA DE KARI / KARI GORGE**
Duración / Duration: 1,5 - 2,5 hrs.
Dificultad / Difficulty: Fácil / Easy
Una increíble caminata a través de un escenario ocasionado por la erosión del agua, el viento y la gran oscilación térmica en depósitos de arcilla, carbonato de calcio, limo y cloruro de sodio. Las originales formas resultantes nos hará sentir que caminamos en un laberinto lleno de sorpresas a través de la Cordillera de la Sal. Regreso al hotel en van.
Water, wind and temperature extremes have joined forces to produce this unique gorge in the Salt Mountain Range. We walk between dried up clay riverbeds, calcium carbonate and lime rock formations and finish the walk in a labyrinth like area. Return to the hotel by van.

* **QUEBRADA DEL DIABLO - VILAMA / DEVIL'S GORGE - VILAMA**
Duración / Duration: 3 - 5 hrs.
Dificultad / Difficulty: Medio / Medium
Recorremos la Quebrada del Diablo a través de la Cordillera de la Sal, con sus caminos antiguos y ruinas Inca. La caminata termina en Vilama. Descubra los rincones ocultos de las Montañas, incluyendo Devil's Gorge and ancient paths. The walk finishes at Vilama.

* **GUATIN CAMINO INCA / GUATIN AND THE INCA HIGHWAY**
Duración / Duration: 3 - 5 hrs.
Dificultad / Difficulty: Medio / Medium
Descubre la confluencia de dos ríos: el Puritama, de aguas termales y mineralizadas y el Purifica de aguas frías provenientes de la cordillera de los Andes, dando origen así al río Vilama gracias al cual se mantiene el maravilloso ecosistema que se desarrolla en la quebrada. Aquí se puede apreciar al majestuoso cactus Cardón los que a veces llegan a medir hasta 8 metros con una vida de entre 400 y 500 años.
The Guatin canyon is formed by the confluence of two rivers, one with warm mineral water from Puritama and the Purifica River with cold clear mountain snowmelt. The unique ecosystem supports the amazing Candelaria cactus, some of which date back 400 or 500 years.

* **GUATIN - PURITAMA**
Duración / Duration: 4 - 5 hrs.
Dificultad / Difficulty: Fácil / Easy
Una caminata en ascenso al fondo de una quebrada que presenta un color rojizo debido a las rocas ígneas presentes en el área y donde podremos apreciar una gran variedad de flora nativa, entre las que destacan las "colas de zorro" que crecen cerca de los cursos de agua que provienen de las termas de Puritama, donde terminamos nuestra caminata.
A steady walk uphill along the canyon floor, which is a deep reddish color from the igneous rock. Pass between "fox tails" a typical plant of the region which grows near sources of running water. On arrival at Puritama, bather in the warm pools before returning to the hotel in vehicle.

* **MACHUCA - RÍO GRANDE**
Duración / Duration: 7 - 9 hrs.
Dificultad / Difficulty: Medio / Medium
Esta caminata va por lugares a 4000 mt. es una gran opción de aclimatación, para las personas que quieran subir un volcán durante su estadía. Visita al pueblo de Machuca y seguir el curso del río, donde veremos llamas y muchas aves. Almuerzo en Peñaliri, una aldea abandonada antes de seguir a través de antiguas terrazas de cultivo y enormes cardones hasta llegar a Río Grande.
This walk takes place at a height of around 13,200 ft. and is a great way to acclimatize to the altitude. Visit the village of Machuca and the church, and continue to an abandoned mountain village, with sightings on the way of llamas, alpacas and birds. The last stop is the village of Río Grande.



* **VALLE DE JEREZ / JEREZ VALLEY**
Duración / Duration: 4 - 5 hrs.
Dificultad / Difficulty: Medio / Medium
Se empieza en la orilla del Río Jerez que pasa por el pueblo de Toconao, donde se ve una gran variedad de frutas, vegetales y flores cultivadas por las familias atacameñas, que aún viven aquí. Pasar por caminos pedregosos inmersos en este paisaje mezcla de desierto y oasis. Descend into the canyon of Jerez and marvel at the fruits and vegetables grown in this amazing oasis. Head uphill away from the village until the path becomes rocky and steep. Return back down the path to the vehicle.

* **QUEBRADA NACIMIENTO / NACIMIENTO CANYON**
Duración / Duration: 7 - 9 hrs.
Dificultad / Difficulty: Medio / Medium
Una de las caminatas más fabulosas en el desierto de Atacama, perfecta para aclimatarse a la altura, comenzando a 3600 mt. y subiendo a través de murallones de rocas ígneas de impresionante belleza, donde disfrutaremos de la vegetación nativa y de la fauna del sector entre la que se cuentan: vizcachas, caranchos, parroquitos andinos, zorros, etc.
One of the most fabulous walks in the Atacama desert, perfect for acclimatizing to the altitude. The walk starts at a height of 11,800 ft. and continues to rise through terrain which displays the ecosystem that has evolved between these walls of igneous rock. Vizcachas, mountain cara cara, Andean Parakeets, condors, foxes and black hooded sierra finches, amongst others can be seen on the way.

• CIRCUITOS EN BICICLETA
Bicycle Rides

QUEBRADA DEL DIABLO-CATARPE / DEVILS CANYON-CATARPE
Duración / Duration: 2,5 - 5 hrs.
Dificultad / Difficulty: Medio / Medium
Salida desde el hotel en bicicleta al norte, rumbo a la impresionante geografía de la Cordillera de la Sal, para recorrerla por la quebrada del diablo, llegando al área de Catarpe, donde podremos visitar un sitio arqueológico Inca. Luego nos dirigimos al Pukará de Quito, fortaleza defensiva de la cultura Lican Antai. Depart from the hotel on bicycles heading towards the amazing Salt Mountain range, and the beautiful Devil's Canyon. Passing through the area of Catarpe, we can see the Inca ruins before heading towards the Pucara or "fort" of Quito which was a great defense structure for the Lican Antai culture.

LAGUNA SEJAS / SEJAS LAGOONS
Duración / Duration: 4 - 6 hrs.
Dificultad / Difficulty: Medio / Medium
Excursión de mañana que sale desde el hotel, rumbo al sur, hacia el Salar de Atacama: el terreno es llano. Al llegar al lugar observaremos una gruesa costra salina que se ha formado alrededor de las aguas, con formas muy interesantes. La concentración salina del agua es increíblemente alta por lo que flotaremos, como en el mar muerto, en espectaculares aguas cristalinas. Volvemos al hotel en vehículo. This is a morning excursion. Depart the hotel heading south by bike to the Salt Flat to the lagoons of Sejas. The terrain is mainly flat and

slightly uneven in places. On arrival at the lagoon, the view of the thick salt crust which has formed around the water hole is amazing. The salt concentration is incredibly high here and one floats in the spectacularly clear waters. Return to the hotel in a van.

* **MIRADOR DEL VIENTO / WINDY LOOKOUT POINT**
Duración / Duration: 2 - 3,5 hrs.
Dificultad / Difficulty: Medio / Medium
Salimos desde el hotel para llegar a disfrutar de las maravillosas vistas de las Cordilleras de la Sal y de los Andes. Pedalear a lo largo de las cornisas hasta llegar al "Valle de la Muerte" y descendemos desde ahí lanzándonos por la duna (un especialista entregará propicias instrucciones para descender con seguridad). Una vez que llegamos al fondo, cruzamos el maravilloso escenario que nos ofrece el Valle de la Muerte para luego retornar al hotel. Depart from the hotel heading towards the Salt Mountain Range enjoying marvelous views of the Andes. Continue along the cornices towards Death Valley before hurtling down the dune (proper specialist instruction is given to novices on how to descend safely). Once at the bottom, continue on to Death Valley and cycle through the amazing scenery before returning to the hotel.

PEDALEANDO POR LOS AYLLUS / BIKE RIDE THROUGH THE AYLLUS
Duración / Duration: 2 - 3,5 hrs.
Dificultad / Difficulty: Fácil / Easy
Descubrir los Ayllus, pequeños oasis que conforman San Pedro de Atacama. Se puede apreciar la arquitectura típica, sus particulares sistemas de riego a través de canales, así como también parte de la cultura que se respira en sus habitantes que aún mantienen muchas de sus ancestrales tradiciones. Depart the hotel to discover the nearby oases villages, whose inhabitants in many ways their inhabitants still follow the same way of life as their distant ancestors. View the local agriculture and the unique irrigation system. This is a great way to be introduced to the village and the climate of San Pedro.

• VOLCANES
Volcanoes

* **Toco**
Duración / Duration: 5 - 7 hrs.
Dificultad / Difficulty: Difícil / Difficult
Viaje en vehículo para llegar al punto de inicio de escalada a los 5000 mt. En la cumbre del cerro estaremos a 5625 mt. desde donde hay una espectacular vista del altiplano boliviano, el Salar de Atacama y los oasis de San Pedro. Luego de recuperarnos con un pequeño descanso y comer algo en la cumbre, comenzamos lentamente el descenso por el mismo camino, hasta llegar al vehículo para regresar al hotel. Starts with a drive to the starting point of the walk at a height of 16,500 ft. The peak of the volcano is at 18,645 ft. and from the top there are great views of the Bolivian altiplano and the Atacama Salt Flat to the west. After time for a break and a rest, the descent is taken slowly and safely down the same route until the vehicle is reached. Return to the hotel by vehicle.

** En la zona hay muchos volcanes. Para organizar otros trekking, consulte con nuestros guías.
** There are many volcanoes in this area, if this is of interest to you, please contact our guides.

OBSERVACIÓN DE AVES / Bird Watching

ALTIPLANO Y QUEBRADAS DE ATACAMA / ALTIPLANO AND GULLIES OF THE ATACAMA
Lugares como, las quebradas de Nacimiento y Guatin, el Salar de Atacama y el ecosistema de altura son el hábitat de una gran variedad de diferentes especies de aves, que van desde flamencos chilenos, andinos, de james hasta avocetas andinas, chorlitos de la puna, guallatas, perdices de la puna.
Places such as the Nacimiento and Guatin canyons, the Atacama Salt flat and the northern Chilean Altiplano are habitats which house a wide variety of differing species of birds. For example, the Salt Flats are home to the Chilean flamingo, Andean flamingo, Andean avocet and Puna Plover. The open altiplano wetlands house Andean geese, Rufous bellied seedsnipes, Golden Spotted Ground Doves and Ochre Naped Ground Tyrants amongst others. Other species to be found in the area include the Chiguanco Thrush, cordillera canastero, Scale Throated Earthcreeper, Andean Negrito and Horned Coot amongst many others. The time of year, migratory cycles, availability of food, temperature, altitude, etc., are all determining factors when birdwatching.

• FLORA Y FAUNA
Flora & Fauna

ALTIPLANO AND GULLIES OF THE ATACAMA
La alta puna es una gran extensión de tierra a una altura de alrededor de 4000 mt. intersectada por profundos valles y quebradas, salares alto andinos y donde oscuras masas de lava de antiguas erupciones volcánicas nos sorprenden creando paisajes de gran belleza natural. A esta altura la oscilación térmica es altísima, y la lluvia no es tan escasa como a baja altura en el desierto de Atacama, lo que contribuye al desarrollo de una gran gama de especies vegetacionales, que se han adaptado genéticamente para sobrevivir en condiciones tan adversas de clima y terreno.
The altiplano is a huge plateau at an altitude of 13,200 ft. It is an area of vast expanses of land cut into by deep channels and valleys, spotted with high salt lakes and where dark masses of lava from volcanic eruptions change the terrain. Rain is rare, temperatures vacillate wildly and the atmosphere at this altitude is transparent and luminous. Although the conditions are harsh, many plant and vegetable species exist here and have adapted to the demands of the climate and terrain –this voyage of discovery of the local flora and fauna is fascinating.

* Esta excursión requiere de condiciones especiales. Favor consultar con su guía.
* This excursion has special requirements, please ask your guide for more information.